Anna Kucia and Andrzej Nowak, Instytut Matematyki, Uniwersytet Śląski, ul. Bankowa 14, 40-007 Katowice, Poland

## Measurable Fields of Metric Spaces

The concept of measurability can be generalized to the situation where the value space varies with the argument of a function.

Let (T, T) be a measureable space,  $(A_t, d_t)_{t \in T}$  a family of metric spaces, and  $X \subset \prod \{A_t : t \in T\}$ . Elements of X will play the role of measurable functions. Then  $((T, T), (A_t, d_t)_{t \in T}, X)$  is called a measurable field of metric spaces if it satisfies the following axioms:

- 1. X is closed under pointwise limits of sequences.
- 2. If  $x, y \in X$  and  $S \in \mathcal{T}$ , then the function z defined by z(t) = x(t) for  $t \in S$  and z(t) = y(t) for  $t \in T \setminus S$  also belongs to X.
- 3. For each  $x, y \in X$  the real-valued function  $t \mapsto d_t(x(t), y(t))$  is measurable.
- 4. For each  $t \in T$  the set  $\{x(t) : x \in X\}$  is dense in  $A_t$ .

The notion of a measurable field of metric spaces was introduced by Delode, Arino, and Peno [1]. Independently, Evstigneev and Kuznetsov [2] defined a similar concept of "skew products" of measurable spaces.

A set-valued function  $\phi$  defined on T and such that  $\phi(t) \subset A_t$ ,  $t \in T$ , is said to be *measurable* if for each  $x \in X$  the real-valued mapping  $t \mapsto dist_t(x(t), \phi(t))$  is measurable (cf. [2]).

The family  $f_t: A_t \to \mathbb{R}$ ,  $t \in T$ , is called a measurable field of functionals if for each  $x \in X$  the function  $t \mapsto f_t(x(t))$  is measurable (cf. [3]). We say that  $(f_t)_{t \in T}$  is a normal field of functionals if each  $f_t$  is upper semicontinuous, and the set-valued map

$$E(t) = \{(a,r) \in A_t \times \mathbb{R} : r \le f_t(a)\}, t \in T$$

is measurable with respect to the product measurable field of metric spaces  $((T, \mathcal{T}), (B_t, \rho_t)_{t \in T}, Y)$ , where  $B_t = A_t \times \mathbb{R}$ ,  $\rho_t$  is the product metric, and Y

is the set of all pairs (x, h), where  $x \in X$  and h is a measurable real-valued function on T (cf. [2]).

We shall consistently assume that the measurable field of metric spaces  $((T,T),(A_t,d_t)_{t\in T},X)$  is separable, i.e., there is a countable subset  $X_0\subset X$  such that  $\{x(t):x\in X_0\}$  is dense in  $A_t,\,t\in T$ .

The following theorems are generalizations of some results for normal integrands. They are motivated by applications to optimization and mathematical economy.

**Theorem 1** If all  $(A_t, d_t)$  are complete and  $(f_t)_{t \in T}$  is a normal field of functionals, then there exists a sequence of measurable fields of functionals  $(f_t^n)_{t \in T}$ ,  $n \in N$ , such that each  $f_t^n$  is continuous, and  $f_t^n \downarrow f_t$ . If all  $A_t$  are compact, then the converse statement holds.

**Theorem 2** If  $(f_t)_{t\in T}$  is a normal field of functionals such that for each  $t\in T$  and each  $r\in \mathbb{R}$  the set  $\{a\in A_t: r\leq f_t(a)\}$  is relatively compact in  $A_t$ , then the function

$$v(t) = \sup\{f_t(a) : a \in A_t\}, \ t \in T$$

is measurable, and there exists  $x^* \in X$  such that  $v(t) = f_t(x^*(t))$  for all  $t \in T$ .

## References

- [1] D. Delode, O. Arino, and J. P. Penot, Champs mesurables et multisections, Ann. Inst. H. Poincaré, Sect. B 12 (1976), 11-42.
- [2] I. V. Evstigneev and S. E. Kuznetsov, Skew products of measurable spaces, Selected Problems of Probability and Mathematical Economics, CEMI Akad Nauk SSSR, Moscow 1977, pp. 28-37 (in Russian).
- [3] T. Jdanok, Opérateurs et fonctionelles aléatoires dans les champs mesurables, Travaux Sém. Anal. Convexe Montpellier (1983), 1-36